

ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 60 / NO. 30 • TONE 7 • EIGHTH SUNDAY AFTER PENTECOST • JULY 23, 2023

(Христос Наша Пасха – ст. 262-3 #852-5)

Християнська сім'я як Нове Створіння (Четверга, П'ята, шоста й Дев'ята заповіді Божі)

*«Подружжя їх у мирі й однодумності збережи, дітей вигодує, молодь виховай, старців підтримай, малодушних утіш, розсіяних ізбери»
(Анафора Літургії святого Василя Великого)*

Християнське Подружжя Сім'я – домашня церква

У єдності й любові першої подружньої пари Святий отці вбачають образ церкви. Подружній союз чоловіка і жінки є церковним за своєю природою, як і природа церкви відображається в єдності подружньої пари. У Посланні до Ефесян апостол Павло навчає про таїнство зв'язку Христа і церкви як прообраз подружнього зв'язку: «це велика тайна, а я говорю про Христа і церкву» (еф. 5, 32). Подружнє життя є «таїнственною іконою церкви», місцем присутності і дії Христа, знаком нового життя. Святий Йоан Золотоустий називає подружжя «малою церквою», яка «вдень і вночі перебуває перед лицем Господа.» Господь Бог благословляє подружню любов і обдаровує її жертовністю та плідністю. Вона єднає двох – чоловіка і жінку – в одне ціле, яке людина не може роз'єднати: «Що, отже, Бог получив, людина хай не розлучає» (Мт. 19, 6). Подружнє єдність здійснюється у взаємодаруванні аж до самопожертви: «Чоловіки, любіть своїх жінок, як і Христос полюбив церкву й видав Себе за неї» (еф. 5, 25).

Святий дух – «скарб дібр і життя Податель» – наділяє подружжя дарами для благочестивого життя в мирі, правді, гармонії та любові. Служіння подружжя в церкві полягає в будіванні тіла Христового в спільноті віри й любові та взаємного освячення. Дух Святий творить спільноту подружжя «домашньою церквою». У молитвах чину Вінчання священник звертається до Бога з проханням: «Господи, Боже наш, славою і честю вінчай їх.»

(Christ Our Pascha – p.272-3 #856-8)

The Christian Family As A New Creation (The Fourth, Fifth, Sixth and Ninth Commandments)

Preserve their marriages in peace and concord; nourish the infants, guard the young; strengthen the aged; comfort the fainthearted; gather the scattered.

(Anaphora of the Liturgy of Saint Basil the Great)

Christian Marriage

The Family—a Domestic Church

In the unity and love of the first married couple the Holy Fathers see an image of the Church. The marital union of a man and woman is ecclesial by its very nature, just as the nature of the Church is reflected in the unity of the married couple. In the Epistle to the Ephesians, the apostle Paul teaches us that the mystical union between Christ and the Church is the archetype of the marital bond: “This is a great mystery, and I am applying it to Christ and the church” (Eph 5:32). Marriage is a “type of the Church,” the place of the presence and action of Christ, and a sign of new life. Saint John Chrysostom calls a marriage a little Church, which walks before the face of God both day and night.

The Lord our God blesses marital love and endows it with a spirit of sacrifice, and with fruitfulness. It unites two people—a man and a woman—into a single whole that no one can break apart: “Therefore what God has joined together let no one separate” (Mt 19:6). Marital unity is realized through mutual self-giving to the point of self-sacrifice: “Husbands, love your wives, just as Christ loved the church and gave himself up for her” (Eph 5:25).

The Holy Spirit —“Treasury of Blessings and Bestower of Life”— grants marriage the gifts needed for a devout life in peace, truth, harmony, and love. Marriage serves the Church by building up the Body of Christ in a community of faith, love, and mutual sanctification. The community of marriage becomes a “domestic church” through the action of the Holy Spirit. In the prayers of the Order of Crowning, the priest addresses God with the petition “Lord our God, crown them with glory and honour.”

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, July 23, 2023****Eighth Sunday After Pentecost** (Pr.Bk. pg. 225, 386)(Mon. cr. 219, 374)

1 Cor. 1: 10-18; Mt. 14: 14-22

9:00 #421 + **Miroslava Kizyma** — Family11:00 — **For The Parish****Monday, July 24, 2023***Borys & Hlib*8:00 #481 + **Ulana Kushner** — C. Crocker**Tuesday, July 25, 2023***Dormition of Anna*8:00 #510 God's Blessings for Special Health Intention
— M. Nakoneczna#599 Health & God's Blessings for **Petyo** — Friend**Wednesday, July 26, 2023***Mrs. Parasceve*8:00 #374 + **Nina Kowik** w/panakhyda — Son & Daughter
#456 + **George Bojcuniak** — V. & M. Jovanovic**Thursday, July 27, 2023***GMrt. Panteleimon*8:00 #719 + **Lida, Ivan & Family Members** — Family**Friday, July 28, 2023***Apos. Prochorus*8:00 #507 + **Mykola & Marika Mychalczak**
— I. & A. Lawrin#354 + **Anneliese Pytel** — Z. Czornij**Saturday, July 29, 2023***Mrt. Callinicus*8:00 #495 + **Ulana Kushner** — T. Slywinsky
4:00pm #156 + **Binkowski Family Members** — Family**Sunday, July 30, 2023****Ninth Sunday After Pentecost** (Pr.Bk. pg. 226, 388)(Mon. cr. 220, 376)

1 Cor. 3: 9-17; Mt. 14: 22-34

9:00 — **For The Parish**11:00 #486 + **Christine Paluch** — GFL Team**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor,
at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner
Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** – Karen Holowchak & Rosemary Dyell**Please Pray
For The Sick**

Fr. Bernard Panczuk, OSBM

Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, Chuck,
Lisa Thompson-Burton, Chuck, Alex Gyba,
Michael Hanrahan, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Jerry Kotas,
Olivia Kotas, Kimberly Kucel, Lyuda, Alexa Massad,
John Ondusky, Eleanore Orlikowski, Maria Piwtorak,
Michael Tereck Jr., Mark Tyro, Lance Woodliff**- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing
homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.***За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.
А також за наших вояків.***Please notify us of any updates to the list. Thank you!****Baptism****Michelle Liliya Marushii** daughter of Yurii Marushii
and Iryna Kryva was baptized in our church on
Saturday, July 15, 2023.**God Bless Her and Mnohaya Lita!****We are asking for any donations you can make.
(roof and air conditioning units)****Просимо Вашої допомоги.****St. Josaphat Church Roof Repair**\$10 Nestor & Christine Kropelnyckyj
\$20 Stephen Buksa \$25 Gary & Christine Stebens
\$35 Bohdanna Kruczak \$50 James & Mary Katsaros
\$50 Vladimir & Martha Jovanovic
\$50 Diane Zurkiwskyj**St. Josaphat Church AC Fund**

\$50 Katerina Spiewak \$160 RMS (Clothing Bin)

*Thank you for your generous donations!***Дякуємо за Ваші щедрі пожертви.***Due to the Ukrainian Sunflower Picnic***We will not be having the 4:00pm Liturgy
on Saturday, August 5, 2023****У зв'язку з українським соняшниковим пікніком
Ми не будемо проводити Літургію
у суботу, 5 серпня 2023 р. в 4:00п.п.****Моли́мся за мир і крашу долю
України і Амери́ки****Please pray for peace in
Ukraine and in United States****Please Note: Church Donation Envelopes**The boxed monthly envelopes are available.
Please pick up your box set in the church hallway.Просимо Вас забирати приготовані ковертки
на цілий рік у коридорі.If you are interested in helping out at the picnic, please contact
the church office to let us know.
Also, we are accepting bake goods before or during the picnic.Якщо ви зацікавлені в допомозі на пікніку, будь ласка,
зв'яжіться з церковним офісом, щоб повідомити нам про це.
Також, ми приймаємо хлібобулочні вироби під час пікніка.



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЄПАРХІЯ СВЯТОГО МИКОЛАЯ
UKRAINIAN CATHOLIC EPARCHY OF SAINT NICHOLAS
2215 WEST RICE ST. CHICAGO. IL 60622 . TEL: 773.276.5080
OUT-2023-110

16 Травня, 2023

Вірним єпархії св. Миколая,
Христос воскрес!

Дорогі в Христі,

Цим листом звертаюся до Вас у справі приналежності до рідної Церкви в Сполучених Штатах Америки, а саме - питанню вписування до парафіяльних громад.

Велика радість для нас усіх мати змогу серед американського культурного середовища входити в наш рідний Храм. Наші попередники понад сто років тому дуже добре відчували та зрозуміли, що лише власна Церква може стати центром духовного єднання та зцілення для зболілих душ. Протягом ста років наші храми служили різним хвилям еміграції-економічній імміграції 1870-1914 (перша хвиля); політично-економічній імміграції 1923-39 (друга хвиля); політичній імміграції 1949-54 (третя хвиля); економічній імміграції 1991-2008 (четверта хвиля) та останній хвилі, пов'язаній із війною рашизму проти України. Усі ці люди знаходили в Церкві Господа Бога, тепле молитовне Слово, власну спільноту та підтримку, рідне слово та традиції.

Усвідомлюючи важливість рідної Церкви, ці люди з радістю брали на себе відповідальність за її життєспроможність та функціонування. Саме тому вони вважали за честь бути вписаними серед парафіян тої чи іншої української парафії.

Реальність Сполучених Штатів для багатьох новоприбулих стає великим викликом, адже потрібно увійти в нове культурне, мовне, соціальне та економічне середовище. І ми приймаємо цю дійсність, вивчаємо мову та життя американського суспільства, ми відкриваємо рахунки, починаємо сплачувати податки, пильнуємо порядок із документами щодо статусу легального перебування в країні — ми приймаємо правила життя американського суспільства.

В церковному середовищі наших громад у США також сформувались власні правила та традиції. Одним із правил, яке часом важко зрозуміти новоприбулим, це записування до членів парафіяльної спільноти. В Україні, особливо в більших містах, після 90-их років витворилась культура анонімного християнства, коли вірний, протягом місяця, ходить на Літургію по різних церквах, фактично не належачи до жодної парафії. Такий принцип є некорисним в умовах Сполучених Штатів, оскільки більшість наших храмів не змогли б існувати без підтримки сталих парафіян.

Що означає бути вписаним до парафії? Вписана до парафії особа належить офіційно до означеної парафіяльної громади і готова підтримувати справу поширення Євангелія, через власне служіння та фінансові датки. Такий парафіянин, має право отримувати Святі Тайни, сакраменталії в парафії та впливати на розвиток громади, користати з служіння священника, особливо для хворих та немічних, брати участь у зборах парафії, подаючи власні думки та ідеї щодо розвитку громади. Найбільш активні парафіяни можуть стати членами Парафіяльної та Економічної ради, які є безпосередніми консультативними органами пароха чи адміністратора парафії.

Бути вписаним до парафії-означає стати офіційно частиною парафіяльної спільноти, взявши на себе співвідповідальність за її утримання та функціонування. В контексті Америки, де економічні чинники відіграють важливу роль, утримання храму, проборства, здійснення ремонтів, сплата за комунальні послуги, страхівка, поточні ремонти, оплата праці працівників і т.п. стає справжнім викликом. Не можливо лише мати бажання приходити до церкви без усвідомлення того, що ця церква потребує своєї особистої участі. Адже храм не просто стоїть, а ми до нього лише заходимо, він функціонує і потребує зокрема допомоги, яку надають, найперше, вписані парафіяни.

Окрім цього, запис до парафії дає право парафіянину, який підтримує свою церкву, отримувати від парафіяльного уряду офіційний лист на списування податків (tax deduction), що часто допомагає вірним парафії підчас щорічних податкових сплат. Сполучені Штати Америки мають досить інтенсивну внутрішню міграцію. Люди часто змінюються власне місце проживання з огляду на працю чи інші чинники. При зміні проживання, вірний може також змінити приписання до тої чи іншої парафії і це є вільним вибором кожного.

Наші попередники збудували наші церкви, до яких ми увійшли та знайшли мир та радість спілкування. Станьмо відповідальними за те, що отримали, передаймо наші намолені храми наступним поколінням. Почнімо вписуватись до наших парафіяльних спільнот та покажімо добрий приклад нашим дітям.

В Христі,

Венедикт

Єпископ єпархії св. Миколая



UKRAINIAN SUNFLOWER PICNIC

SATURDAY,
AUGUST 5, 2023
12:00 NOON TO 7:00PM

SUNDAY,
AUGUST 6, 2023
12:00 NOON TO 6:00PM

Ukrainian
Dancers

Music

Ukrainian
& American Food

Children's
Games

Raffle

vendors



Український Соняшниковий Пікнік

субота,
5-го серпня
12:00п.п до 7:00веч.

неділя,
6-го серпня
12:00п.п до 6:00веч.

українські
танцюристи

музика

українська
і американська
кухня

продаж
укр. виборів,
книг і інше

дитячі гри

лотерея

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE
26400 RYAN RD. WARREN, MI 48091
586-755-1740 STJOSCHURCH.COM

Ukrainian Sunflower Picnic Volunteer Form

Форма запису на добровільну допомогу по приготуванню і проведенню фестивалю

Name \ Ім'я _____

Address /адреса _____

Telephone /телефон () _____ cell / мобільний тел. () _____

Email /електронічна пошта _____

Tuition credit hours / кредитні години: yes / так _____ no / ні _____

Please circle which area, date and time, you would be available to help and simply drop off the form at the church office or in the collection basket.

Food Preparation (8:30am to 2:30pm):

Pyrohy Monday, July 10th Yes No Tuesday, July 11th Yes No

Schnitzli Monday, July 17th Yes No Tuesday, July 18th Yes No

Holubsti Monday, July 31st Yes No Tuesday, August 01st Yes No

Set-up: Thursday, August 3rd starting 10:00am Yes No _____ hours available
Friday, August 4th starting 10:00am Yes No _____ hours available

Kitchen help: Sat. Aug. 5th: 10:00am - 2:00pm / 2:00pm - 7:30pm

Sun. Aug. 6th: 10:00am - 2:00pm / 2:00pm - 6:30pm

Bakery help: Sat. Aug. 5th: 11:00am - 2:00pm / 2:00pm - 4:00pm / 3:30pm - 7:00pm

Sun. Aug. 6th: 11:00am - 2:00pm / 2:00pm - 4:00pm / 3:30pm - 6:00pm

Parking Attendant: Sat. Aug. 5th - 11:00am to 3:00pm / 2:00pm to 7:30pm

Sun. Aug. 6th - 11:00am to 3:00pm / 2:00pm to 6:30pm

Tear-down and clean up after Picnic:

Sun. August 6th 6:00pm - 9:30pm (after closing)

Mon. August 7th 10:00am - 3:00pm

Any questions — please call the St. Josaphat church office at 586-755-1740 (9:30am to 3:00pm)
or e-mail: stjossunflower2023@gmail.com

Прошу відзначити час коли Ви можете допомогти і передати цю форму до церковної канцелярії або в суботу або в неділю в церкві (до кошика).

Приготування їжі (8:30am to 2:30pm):

Вареники понеділок, 10-го липня Так Ні вівторок, 11-го липня Так Ні

Щніці понеділок, 17-го липня Так Ні вівторок, 18-го липня Так Ні

Голубці понеділок, 31-го липня Так Ні вівторок, 01-го серпня Так Ні

Чищення - Приготування до фестивалю:

четвер, 3-го серпня - по 10:00 рано _____ годин

п'ятниця, 4-го серпня - по 10:00 рано _____ годин

до Кухні: субота 5-го серпня 11:00рано - 3:00п.п. / 2:00п.п. - 7:30веч.

неділя 6-го серпня 11:00рано - 3:00п.п. / 2:00п.п. - 6:30веч.

коло Печева: субота 5-го серпня 11:00рано - 2:00п.п. / 2:00п.п. - 4:00п.п. / 3:30п.п. - 7:00веч.

неділя 6-го серпня 11:00рано - 2:00п.п. / 2:00п.п. - 4:00п.п. / 3:30п.п. - 6:00веч.

Чергування на парковій площі: субота 5-го серпня 11:00рано до 2:00 п.п. / 2:00 п.п. до 7:00веч.

неділя 6-го серпня 11:00рано до 2:00 п.п. / 2:00 п.п. до 6:00веч.

Прибирання після фестивалю: неділя, 6-го серпня 6:00веч. - 9:00веч. (по закриттю)

понеділок, 7-го серпня 10:00рано - 3:00веч.

Якщо ви маєте питання, просимо подзвонити до церковної канцелярії на 586-755-1740 (9:30рано до 3:00п.п.)
або електронічна пошта: stjossunflower2023@gmail.com

**Дорогі Парафіяни та Прихожани
Церкви Св. Йосафата
запрошуємо**

п'ятницю, 28-го липня

суботу, 29-го липня

9:00рано — 5:00пп



**RUMMAGE
SALE**

**Dear Parishioners and Friends
of St. Josaphat Church
are invited to come**

Friday, July 28, 2023

Saturday, July 29, 2023

9:00a.m. to 5:00p.m.



Be creative. ● Be smart.

WIN a scholarship

apply online



For students planning on or in College / Trade School / University

The scholarship will be awarded based on your written or video essay! Here's the topic: "What would make you choose Selfreliance FCU over any other financial institution, and what recommendations do you have to make us the preferred choice?"

We want to hear your ideas and feedback, giving you the opportunity to share your thoughts on how we can improve and best serve you. So, don't hesitate to share your suggestions and experience with us in your essay!



The 2023 Scholarship application period ends on 7/31/23

open your FIRST CREDIT CARD

Build your future today

VISA
for students 16 and older

Available for new VISA® credit cards opened with a parent/adult as guarantor, and for students added as an authorized user to the VISA® credit card of a parent/adult.

Full information about our credit cards here:



Apply in person at any of our locations. Consumer Credit Card Agreement and Disclosure available at [selfreliance.com](http://selfreliance.com/about-us) about us.



EQUAL OPPORTUNITY LENDER

Home Office: 2332 W. Chicago Ave., Chicago, IL 60622
5000 N. Cumberland Ave., Chicago, IL 60656
136 E. Illinois Ave. #100, Palatine, IL 60067
302 E. Army Trail Rd., Bloomingdale, IL 60108
50 W. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090

773-328-7500
773-589-0077
847-359-5911
630-307-0079
773-489-1204

734 Sandford Ave., Newark, NJ 07106
558 Summit Ave., Jersey City, NJ 07306
60-C N. Jefferson Rd., Whippany, NJ 07981

26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

973-373-7839
201-795-4061
973-887-2776

586-757-1980
313-366-0055
248-487-0330

SELFRELIANCE.COM

5.00%^{APY*}

9-ти місячний сертифікат

limited
time
offer

НЕХАЙ ГРОШІ
ПРАЦЮЮТЬ НА ВАС



apply online

*APY=Annual Percentage Yield. Dividends accrue on a daily balance. Less than 1 Year Certificates dividends post at certificate maturity. 1 year or longer Certificates dividends compound quarterly. Withdrawal before maturity is subject to penalty, as stated in Certificate Disclosure. Certificate rates are subject to change at any time. Minimum required Certificate amount - \$500. Yields are accurate as of 05/17/2023. Maximum certificate amount is \$1 million per member. Fees may reduce earnings.

UP TO
100%
FINANCING

ПОЗИКИ НА АВТО

нові та вживані

Члени, які купують електромобіль
і переходять на eStatements,
можуть отримати
**до 0,50% зниження процентної
ставки на позику.**



Дізнайтеся більше інформації та відсотки

ПОЗИКИ НА КОМЕРЦІЙНІ ВАНТАЖІВКИ

Із нашими позиками ваш бізнес
набуде швидкого розвитку.

Низькі відсотки, Швидкий та легкий процес,
Позики на вантажні причепи,
Гнучке фінансування для приватних
підприємців та бізнесів



Check current rates and apply online today at
www.selfreliance.com/trucks or in person at any of our locations.

EQUAL OPPORTUNITY LENDER

NCUA



Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union
serving our community for **70 YEARS**

NEWSLETTER

Summer 2023



Annual Picnic



Sunday, August 13, 2023
Starts at 11:00 AM



Dibrova Park
8400 Maltby Rd, Brighton, MI 48116



Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union
serving our community for **70 YEARS**
www.usmfcu.org | 586.756.3300

NEW AUTO LOAN SPECIAL AS LOW AS 5.24%



Term of up to 72 months; estimated monthly payment of \$16.22 per \$1,000 borrowed at 5.24% APR*. Loan approvals depend on each individual's credit history and underwriting factors. Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special. This loan promotion is for both new and used auto loans.

All credit union loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice.
*APR- Annual percentage rate.

TRAVELING THIS YEAR? Use your VISA Credit or Debit Card abroad!



Call us to add a travel notice to your cards

EARN 5.01% APY*

WITH OUR 9 MONTH CD



COMING SOON

VISA CONVERSION



Ukrainian Selfreliance
Michigan Federal Credit Union



CARDHOLDER NAME

VISA

**FREE CREDIT MANAGER TOOL
IN THE APP**



USMFCU



Locations

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091
11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212

Contact us

www.usmfcu.org | 586.756.3300
Email: cuwarren@usmfcu.org

NMLS# 525256





HOUSE FOR SALE

1 mile north of St. Josaphat Church
1 mile east of IC Schools

OPEN HOUSE
Saturdays & Sundays 1-3 PM
28845 Walker, Warren, MI 48092



About the property

Custom built (1977) all brick Warren ranch!
House is clean & well maintained, freshly painted and new carpet.

for a private viewing, please call Andy Konopada at 586-306-1906

Property features

- 3 Bedrooms
- 2 Full Baths
- 1,700 Sq Ft
- Large 1/3 Acre lot
- New(er) Kitchen
- Full Basement
- New Water Heater
- Attached Garage
- Updated Wallside Windows



AndyKHomes.com

Andy@AndyKHomes.com



36700 Woodward Ave
Ste 100
Bloomfield Hills, MI 48304



(586) 306-1906



ДІМ НА ПРОДАЖ

1 миля на північ від церкви Св. Йосафата
1 миля на схід від Школи Непорочного Зачаття

Відкритий дім

По суботах та неділях з 1-3 год
28845 Walker, Warren, MI 48092



Про будівлю

Збудована будівля на замовлення (1977) у місті Ворен! Будинок чистий і доглянутий, свіжо пофарбований і новий килим.

Для приватного перегляду, будь ласка, зателефонуйте Андрію Коноподі за номером 586-306-1906

Особливості власності

- 3 спальні
- 2 ванні кімнати
- Повний підвал
- 1,700 квадратних футів
- Велика ділянка 1/3 акра
- Прибудований гараж
- Нова кухня
- Новий водонагрівач
- Оновлені вікна

RE/MAX



AndyKHomes.com



Andy@AndyKHomes.com



36700 Woodward Ave
Ste 100
Bloomfield Hills, MI 48304



(586) 306-1906

Leo R. Murskyj, M.D.
1950 E. WATTLES ROAD
SUITE 101 • TROY, MI
248-740-8000



*Board certified
internal medicine*

Ukrainian Village

1 BR Apartments For
Older Adults (Over 62)

- Wellness Center
- Van Transportation
- 24 Hr. Maintenance
- Walking Distance to Shopping

26377 Ryan • Warren
586-755-7720

 Українська Обслуга 

RYAN DENTAL GROUP
Gentle Family & Cosmetic Dentistry
ARPIT MODY, D.D.S

35% OFF DENTAL SERVICES*

Next to Church North of
26620 Ryan Rd.

586-755-4770
ryandentalgroup.com

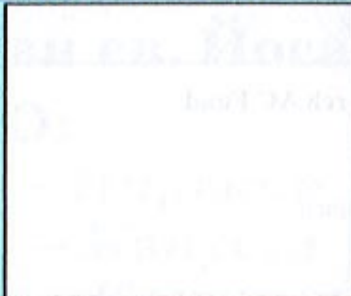


Buying a home? Selling a home?
Please call: **Andrew Konopada**

CELL: 586-306-1906
OFFICE: 248-646-8416



Over 2,000 Sales!
Українська Обслуга



Dave's Discount Auto LLC

COMPLETE AUTO REPAIR

24565 Mound Rd., Warren, 48091
Ph. 586-619-9544
Fax. 586-619-9538
email: david@davesdiscount.net
Certified Ignition Interlock Installer

 **Buhay** Funeral Services

Christopher Buhay • Director
Ann Buhay

313-891-6577

 **THEMIS**

Immigration Attorney
Themis Immigration Services, PLLC

We provide comprehensive services in various areas of Immigration and Nationality Law with the focus on the following:

- Humanitarian Parole under the Waiving for Ukraine Program
- Family-Based Green Cards
- Employment-Based Green Cards
- Citizenship, Naturalization
- Family's Petitions
- National Interest Waivers

248.930.3725 • mariana@themisimmigration.org
www.themisimmigration.org

SKIP THE LINE AND ORDER ON THE APP

Getting the delicious Chicken Shack food you crave is now faster and easier when you order on the app!

SCAN TO DOWNLOAD OR VISIT CHICKENSHACK.COM




 **CEC US**

Free*
morning, afternoon and evening classes

Call Today!
(586) 797-6960



Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help

 **WATERWORK PLUMBING**

\$20 OFF ANY SERVICE

24 HOUR EMERGENCY SERVICE

586-501-8479
WaterWorkPlumbing.com

Licensed & Insured Master Plumber

Utica Community Schools Adult Education & English as a Second Language

Earn a Utica Community Schools high school diploma or prepare for the GED through the Adult Education program. Gain valuable workplace and life skills with beginner to advanced classes in the English as a Second Language (ESL) program.

-  Students must be at least 18 years old (as of July 1)
-  Work experience credit available to qualifying students
-  Students must show a driver's license, Michigan ID, passport, or U.S. visa and MI proof of residency at registration
-  Visit Facebook.com/UCSESL or Facebook.com/UCSAdultEducation for more information



Fill out an interest form.



*Funded through Federal and State of Michigan grants.
Community Education Center, 38901 Dodge Park Road, Sterling Heights, MI 48312

DR. RENATA OLEJNIK FAMILY DENTISTRY
2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)
www.Polishupyoursmile.com

- Extractions
- Bridges, Crowns, Veneers
- Periodontal DX
- Root Canals
- Laser
- Dentures

FREE CONSULTATIONS / NO INTEREST FINANCING

248-689-1343




LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Craig Davis

cdavis@4LPI.com • (216) 325-6825 x6259